

# WITH LIFE

共に生きる

2018

ウィズライフ  
第47号

テーマ

その人らしい生と最期を支える



—— 公益財団法人として ——

## 私たちの「願い」

私たちは、公益に資する法人として、

- ・「高齢者も障がいのある人も社会で共に暮らし、  
共に生きることがノーマルである」という  
ノーマライゼーションの理念に基づき、
- ・高齢者や障がい者が安全で安心して快適に  
暮らせる住生活の整備・向上を通して、
- ・すべての人が生きがいをもって生活できる  
社会づくりと、社会福祉の増進に寄与する  
ことを目的に取り組んでおります。

私たちのこの「願い」のため  
尚一層のご指導・ご鞭撻を賜りますよう  
心からお願い申し上げます。

公益財団法人 ノーマライゼーション住宅財団  
理事長 土屋 公三

### WITH LIFE 第47号 目次

特集 その人らしい生と最期を支える

4 患者さんの価値観に触れ、思いに触れ、  
人生の物語に基づいた医療の充実を  
北海道医療大学 名誉教授 石垣 靖子さん

8 大切な人を見取った体験  
杉目 敦子さん／坂本 芳縁さん

10 ここが知りたい  
「ホスピスケアの会」はどんなところ?  
どこで活動をしているの?

12 明るいフクシ探検記 北海道盲導犬協会「老犬ホーム」  
14 小中学生による「安全・快適アイディア」コンテスト  
16 京都・大阪・奈良福祉視察研修レポート  
18 「ノーマライゼーション住宅財団」活動紹介

2018年4月1日発行

発行人／土屋公三

発行所／公益財団法人 ノーマライゼーション住宅財団©

〒060-0042 札幌市中央区大通西16丁目2-3ルーブル16 9F

TEL 011-613-7551 FAX 011-612-8431

URL <http://normalize.or.jp/>

【制作スタッフ】 ●編集協力／株式会社日本商工振興会

●編集総括／奥野 彰 ●取材・文／大藤紀美枝

●レイアウト／高部友恵 ●表紙イラスト／佐藤正人

●写真／酒井伸一

●題字／須田照生

【印刷】 株式会社須田製版

我らサポートー③

児玉 芳明さん (八二)

NPO法人札幌微助人俱楽部  
公益財団法人ノーマライゼーション住宅財団  
会長  
理事

研修  
社ボラン  
功績は  
大会に

協議会  
郎

札幌微助人俱楽部事務局にて

写真／酒井伸一  
取材・文／大藤紀美枝



自ら編集。  
最新号の会報に  
目をとおす

## 予定表



北海道新聞の記者・ワシントン支局長・出版局長、道新スポーツ社長、コンサドーレ社長などを歴任。数々の福祉団体の運営に携わる児玉芳明さん。

多彩な人脉と情報収集力をもって人と人をつなぎ、

血の通ったシステムを軌道に乗せてきた。

「少子高齢化が進む今日、

元気な高齢者が、困っている高齢者を

支えていかなければ地域社会は成り立ちません。

『ビスケット微助人』は、除雪、見守り、外出支援など、

公的サービスだけでは足りない部分を

助け合おうという組織。

社会貢献は幾つになつても可能です」

子どもの悩みを電話で受け止める

『チャイルドラインほっかいどう』。

その活動にもことのほか力を注ぐ。

将来に何を残せるだろうか…。

休まず考え、行動し続ける。

# 患者さんの価値観に触れ、思いに触れ、人生の物語に基づいた医療の充実を

北海道医療大学 名誉教授

石垣 靖子さん

少子高齢化とともに、介護・看取りに関する諸問題が顕在化しています。

そうした時代にあって、心安らかな最期を迎えるために、また、その人らしい人生がまつとうできるよう支えるために、どのような環境、取り組みが必要なのか、ホスピスケアの第一人者として活躍されてきた

石垣靖子さんにお話を伺いました。

医療、福祉に欠かせない  
人間的話し合いの場

—近年の医療の進歩は目覚ましいですね。

石垣 確かにいろんなことができるようになりました。

ことが、いまだに医療現場の主流となっています。

高齢者の医療のあり方を考

えようと、日本老年医学会をはじめ、さまざまな学会が最

—改善するには、何が必要ですか。

石垣 人生の最終段階を、

られないといった声が聞かれます。

取材・文／大藤紀美枝

生物学的生命を長生きさせる

こと、すなわち、人生・価値観・生活のありようよりも、

生物医学的生命を長生きさせる

国際的な視野を持ち、少子高齢社会の医療・福祉について語る石垣靖子さん。



意識を変えることも必要で  
し、担う人と受けの人の人  
間的な話し合い・コミュニケーション  
ケーションの場を定着させる  
必要があります。

—受け手の意識改革とは。  
**石垣** 医療や福祉サービスを利用する際、遠慮せずにご本人の希望を云々云々。ダントン

のですが、患者となつたとき  
医療に携わってきた私はすく  
医師やナースに対し「言え  
ないこと」がありました。で  
すから、一般の方は、「こわ  
はいやだ。こうしてほしい  
とは、なかなか言えないの  
はないでしょうか。そこを何  
とかしなければなりません。

合は、「ご家族と話し合う」となりますね。

**石垣**　ご本人がただならぬ病状・障がいになり、そのことを医師から告げられたご家族が、自分の気持ちを患者さんご本人の意向に置き換えて話してしまうことがあります。例えば、「本人に伝えないでください」とか、「その台帳

求められるのは  
人間を見るケア

※1 ホスピスケア（緩和ケア）..  
ホスピスケアと緩和ケアは、一般  
に同じ意味合いで用いられている  
が、国際的には緩和ケアが主流。  
WHOは二〇〇二年に緩和ケアを  
次のように定義している。

ノの希望を伝えること せひ  
そうしていただきたいのです  
が、いざ、その場になつたと  
き、医療や福祉の専門家と対

等に話し合えるかといえば、なかなか難しいのが実情で  
しょう。患者となれば、医師  
やナースに身を委ねることに  
なり、支配する人・される人  
といった力関係が生じてしま  
いがちです。

実は七年ほど前、勤務中に脳梗塞を起こし緊急入院した

石垣　解決策はありますか。

医療や福祉を担う人と受ける人を仲介する人が求められますね。仲介役は、ナースであったり、ソーシャルワーカーであったり、ボランティアの人でもよいでしょう。間に立つて、サービスを担う人と受ける人、両者の思いをつなぐわけです。

――ご本人が対応できない場

は「愛という名の支配」と表現されています。他の人に支配されるようなことがあります。 はなりません。

ホスピスケアに取り組み、「体のみならず人間を見るケア」と考えるに至っています。

——石垣さんがホスピスケアに取り組んだきっかけは。

A color photograph of an elderly woman with short grey hair and glasses, smiling warmly at the camera. She is wearing a dark long-sleeved top and a large, light blue scarf with a subtle circular pattern. Around her neck is a long, thin strand of small, light-colored beads. She is holding a thick, hardcover book with a bright red cover and white pages visible at the edges. The background is a wooden bookshelf filled with many books of various sizes and colors, suggesting a personal library or study room.

石垣 靖子（いしがき・やすこ）

1938年、樺太生まれ。北海道大学医学部附属病院・北海道大学医学部附属看護学校勤務などを経て、ホスピスケアを行なう東札幌病院に86年より看護部長として勤務し、副院長を経て、現在理事。北海道医療大学大学院看護福祉学研究科教授を務め、名誉教授に。NPO法人市民と共に創るホスピスケアの会代表理事。講演、執筆活動に励む。

「きはどうなるんだ？」と考  
えるのが自然です。そういう  
存在である人間を見るのがホ  
スピスケアで、医療や福祉の  
原点でもあります。

したがって、ある特別のグ  
ループに特化したものではな  
く、救急や小児科なども含む  
全ての医療、全ての福祉に共  
通するケアと捉えてよいと思  
います。

せんでしたから かん患者さ  
の壮絶な痛みに十分な対応  
をすることができず、患者さ  
んと一緒にどれだけ泣いたか  
知れません。そうした経験が  
ホスピスケアに入ったきっかけ  
の一つになつていることは  
確かです。

その後、アメリカやイギリ  
スなどでホスピスケアについ  
て学ぶ機会を得ました。

被るのは患者さんご本人です。医療や福祉の現場、特にホスピスの緩和ケアでは、患者さんご本人はもちろん、ご家族のケアも重要な役割を果たします。

求められるのは  
人間を見るケア

——ホスピスケア（緩和ケア）についてお話しいただけますか（※）。

石垣 私は一九八〇年代からホスピスケアに取り組み、「体のみならず人間を見るケア」と考えるに至っています。

人間というのは、体や心だけでなく、家族・仕事・お金など社会的なつながりを持つて生きています。そして、病気が進行したときや、いきなり障がいが生じたときなど、「死ぬんじゃないか。そのときはどうなるんだろう」と考えるのが自然です。そういう存在である人間を見るのがホスピスケアで、医療や福祉の原点でもあります。

したがって、ある特別のグループに特化したものではなく、救急や小児科なども含む全ての医療、全ての福祉に共通するケアと捉えてよいと思います。

※ 1 ホスピスケア（緩和ケア）…  
ホスピスケアと緩和ケアは、一般に同じ意味合いで用いられているが、国際的には緩和ケアが主流。WHOは二〇〇二年に緩和ケアを次のように定義している。

生命を奪かず疾患による問題に直面している患者とその家族に対して、痛みやその他の身体的問題、心理社会的問題、スピリチュアルな問題を早期に発見し、的確なアセスメントと対処（治療・処置）を行うことによって、苦しみを予防し、和らげることで、クオリティ・オブ・ライフを改善するアプローチである。

——石垣さんがホスピスケアに取り組んだきっかけは。

**石垣** 北大で看護の基礎教育を受けた後、北大病院に勤務し、約十年間、臨床経験を積みました。一九六〇年代から七〇年代にかけてです。当時は痛みの治療が発達していませんでしたから、がん患者さんの壮絶な痛みに十分な対応をすることができず、患者さんと一緒にどれだけ泣いたか知れません。そうした経験がホスピスケアに入ったきっかけの一つになつていることは確かです。

その後、アメリカやイギリスなどでホスピスケアについて学ぶ機会を得ました。

## ナイチンゲールが説く 健康とは

——ホスピスケアは、石垣さんが著書の中で「つねに考えるヒントを与えてくれるお師匠さん」と書いておられるナインゲールの思想と重なりますね。

石垣　ええ。ナイチンゲールが十九世紀に言つたこと、行つたことは普遍性があり、現代社会でも重要視すべきことです。ナイチンゲールはナースであると同時に、看護教育、統計学、建築、政治にも才能を発揮する多彩な人でした。彼女が考案した病棟は、人間の本性に結びついた優れた建築です。また、彼女自身、随分長い間病気だつたことから、「病人とは、こういうもの」ということを『看護覚え書』にたくさん記しています。

### ——具体例をお話しいただけ

石垣　昨年九月、東京で講演をさせていただきたのですが、その第二部で人工呼吸器を使っている男性がパソコンを使つて語った言葉が代読され、続いて乳がんが進行しその影響で気管を切開したオペラ歌手の歌が披露されました。

『看護覚え書』は、世界で読み継がれる名著ですね。

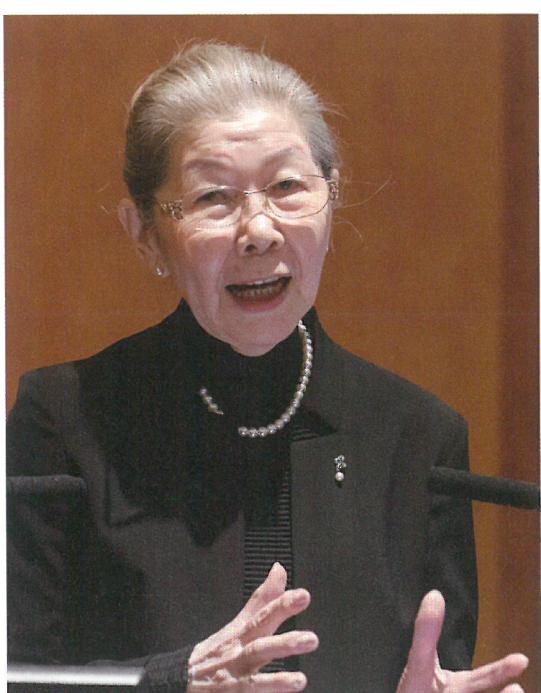
私は、人生の最後の段階を生きている方にたくさん、たちにたくさんの方にたくさん、たくさん付き合つてきて、その方たちが生きることを教えていただきました。人間は最期まで成長することができます。その方の潜在的な力を見極めて、それを引き出すことが看護であると言えましょ。

## 全医療に生かしたい 天寿がんの思想

——超高齢者を対象とした「天寿がん」と呼ばれる研究があるそうですね。

石垣　はい。超高齢のがん患者さんが増えてくるにしたがい、これまでとは違うがん治療のあり方が求められるようになりました。

きれいなソプラノで『いのち』という楽曲を歌いました。歌は本当にすばらしく、命のぬくな状況にあっても、そのとき使うことができる力を使えたら、その人は健康である…。私は、人生の最後の段階を生きている方にたくさん、たちにたくさんの方にたくさん、たくさん付き合つてきて、その方たちが生きることを教えていただきました。この人は、ここにいる誰よりも健康だと、私は感じました。彼女を思い出すだけで、今も大きな力をいただきます。



学会、シンポジウム、講演会などで発表、講演する機会も多い。

中で、超高齢になると、若いときと違い、がんの増殖がさほど速いわけではなく、がんができるも日常生活にさしさわりなく人生をまつとうすることがあり得ることが明らかになりました。

### ——例えば、どのような。

石垣　人工透析に関して言えば、日本は透析治療に健康保険が適用になりますでしょう。そうしたこともあるって、数値が腎不全を示すと、それだけで透析を勧めることがあるようです。がん治療は侵襲が強く、機能が落ちた生態に大きく影響し、QOL（クオリティ・オブ・ライフ）生活の質）を下げてしまいます。その人のQOLを基盤にして治療やケアの方法を考えましょうといふ「天寿がん」の思想は、超高齢者に起きたさまざまな疾患に適応すると思

——ナイチンゲールの『看護覚え書』は、世界で読み継がれる名著ですね。

石垣　ナイチンゲールは著作を数多く残しています。彼女は、「人間の健康とは何か」ということを基軸にさまざまことを考えました。そして、「健康とは、使わなければな

らなくなつたときに、自分の力を上手に使うことができるること」と定義しました。どん

な状況にあっても、そのとき使うことができる力を使えたら、その人は健康である…。

私は、人生の最後の段階を生きている方にたくさん、たちにたくさんの方にたくさん、たくさん付き合つてきて、その方たちが生きることを教えていただきました。この人は、ここにいる誰よりも健康だと、私は感じました。彼女を思い出すだけで、今も大きな力をいただきます。

きりいなソプラノで『いのち』という樂曲を歌いました。歌は本当にすばらしく、命のぬくな状況にあっても、そのとき使うことができる力を使えたら、その人は健康である…。私は、人生の最後の段階を生きている方にたくさん、たちにたくさんの方にたくさん、たくさん付き合つてきて、その方たちが生きることを教えていただきました。この人は、ここにいる誰よりも健康だと、私は感じました。彼女を思い出すだけで、今も大きな力をいただきます。

担当医に透析を勧められたの  
だそうです。ご本人は日常、  
不自由を感じておらず、常々

「過激なことはしてくるな」  
とおっしゃっていたので、そ

の旨医師に伝えると、「透析し  
なければ、すぐに死んでしま

います」と言われ、悩んだ末、  
透析治療に同意したそうです。

患者さんご本人は、してほし  
くないわけですから、シャン  
ト（器具）を抜こうとする。

すると抑制される。患者さんは透析台の上で「助けてくれ」と言い続けたそうです。

このように超高齢の患者さんにとって、幸せではない治療

が、胃ろう、人工呼吸において

その人らしさを

理解し尊重する

——QOLを基盤とした治療・  
ケアを行うには、何が必要ですか。

石垣 まず、「その人らしさ」

について考えてみてください。医療の場では、「その人らしさを尊重」と言つたよう

に、「その人らしさ」という

言葉をよく使いますが、体だけ見ていたのでは、その人ら

しさはわかりません。なぜな

——その人の様子を見、話をよ

く聞くことが大切なんですね。

石垣 そうです。「現状では、患者さんの体を見るのが精一杯」と言う医療者には、「体

は、その人の人生に触れる機

——現在、特に力を入れて取

り組んでいることをお教えください。

石垣 もしもに備え 意向を伝え・記す

——自分が望むかたちで最期

てもいまだに行われている実態があり、その人のQOLを基盤にした治療・ケアの徹底が望れます。

会があること」と言いたいで  
す。体を拭きながらでもいい、  
えが必要ですか。

石垣 近頃は、延命治療や葬儀に関することが、茶飲み話で語られるようになっています。「もしものときは、どうしてほしい。どうしてほしくない」ということをご家族で話し合い、書き記しておくと

ら人間の体は、みんなほとん  
ど同じですから。

その人らしさに触れようと  
触れようとしていること。価値観に  
触れ、その時の思いに触れ、抱えておられる不安だと  
触れようとなれば、その人らしさを尊重することにはならないんです。

——その人の様子を見、話をよ  
く聞くことが大切なんですね。

石垣 そうです。「現状では、  
患者さんの体を見るのが精一  
杯」と言う医療者には、「体

は、その人の人生に触れる機  
会があること」と言いたいで  
す。体を拭きながらでもいい、  
えが必要ですか。

——現在、特に力を入れて取  
り組んでいることをお教えください。

石垣 今日、ここでお話しし  
てきたようなことを話す・書  
くなどして後輩に伝えること

——現在、特に力を入れて取  
り組んでいることをお教えください。

石垣 今日は、ここでもう一度、  
医療や福祉の現場にいる人

は、「なぜ、ナースになつたの  
か」、「なぜ、医師になつたの  
か」、「なぜ、介護福祉になつ  
たのか」自身に問い合わせ、原点を確認し初心を貫いて

いつてもらいたいと思います。

(二〇一八年一月七日「市民と共に創  
るホスピスケアの会」事務所にて※2)



石垣靖子さんの主な著書

『ホスピスのこころ』(2004年、大和書房発行)、『がんの痛み 心の痛み』(1993年、家の光協会発行)。



石垣靖子さんの講話集(CD全集)

『やさしさに包まれて』(CD全12巻、ユーキャン販売・発行、同じ内容のカセットテープ版もある)

これまで出会った患者さんとの思い出をたどりながら、いのち、人生、病気、ホスピスケアなどについて語っている。

その方に関心を持つてこそ、気配りができます。人間はナラティブ、すなわち、自分の物語を生きています。日本においても「人生の物語に基づいた医療」が大事にされる時代に、少しずつではありますがなってきてていると思います。

脳科学で証明されています。それは何にも勝る治療と言えるでしょう。

ストレスを消したり痛みをやわらげる幸せホルモン(オキシトシン)、ベーターエンドルフィンなど)が分泌されることが

触れるのも大切です。「手当て」という言葉があるように、人間は手を握られたり、ハグ(抱擁)されることにより、ストレスを減らすことができます。

また、自然なかたちで体に触れるのも大切です。「手当て」という言葉があるように、人間は手を握られたり、ハグ(抱擁)されることにより、ストレスを減らすことができます。手当てで伝えるだけでなく、書いて、それを読むことにより、自分を客観視することができます。

会があること」と言いたいで  
す。体を拭きながらでもいい、  
えが必要ですか。

石垣 近頃は、延命治療や葬儀に関することが、茶飲み話で語られるようになっています。「もしものときは、どうしてほしい。どうしてほしくない」ということをご家族で話し合い、書き記しておくと

担当医に透析を勧められたの  
だそうです。ご本人は日常、  
不自由を感じておらず、常々

「過激なことはしてくるな」  
とおっしゃっていたので、そ

の旨医師に伝えると、「透析し

なければ、すぐに死んでしま

います」と言われ、悩んだ末、  
透析治療に同意したそうです。

患者さんご本人は、してほし

くないわけですから、シャン  
ト(器具)を抜こうとする。

すると抑制される。患者さんは透析台の上で「助けてくれ」と言い続けたそうです。

このように超高齢の患者さんにとって、幸せではない治療

が、胃ろう、人工呼吸において

その人らしさを

理解し尊重する

——QOLを基盤とした治療・  
ケアを行うには、何が必要ですか。

石垣 まず、「その人らしさ」

について考えてみてください。医療の場では、「その人らしさを尊重」と言つたよう

に、「その人らしさ」ということをご家族で話し合い、書き記しておくと

ら人間の体は、みんなほとん  
ど同じですから。

その人らしさに触れようと  
触れようとしていること。価値観に  
触れ、その時の思いに触れ、抱えておられる不安だと  
触れようとなれば、その人らしさを尊重することには

ならないんです。

——QOLを基盤とした治療・  
ケアを行うには、何が必要ですか。

石垣 まず、「その人らしさ」

について考えてみてください。医療の場では、「その人らしさを尊重」と言つたよう

に、「その人らしさ」という

言葉をよく使いますが、体だけ見ていたのでは、その人ら

しさはわかりません。なぜな

——その人の様子を見、話をよ  
く聞くことが大切なんですね。

石垣 そうです。「現状では、  
患者さんの体を見るのが精一  
杯」と言う医療者には、「体

は、その人の人生に触れる機

——現在、特に力を入れて取

り組んでいることをお教えください。

石垣 もしもに備え 意向を伝え・記す

——自分が望むかたちで最期

※2 NPO法人市民と共に創るホスピスケアの会について、10ページ「『ここが知りたい』で詳しく紹介」

大切な人を見取った体験 ①

# 早期から緩和ケアを受けることで自分が望む生活と旅立ちを実現

杉目 敦子さん



杉目 敦子  
(すぎのめ・あつこ)

妻、母、きょうど料理亭 杉ノ日本店 女将(おかみ)の三役を務める中、2011年、夫・幹雄さんが胆管がんに。4年間の闘病を支え、15年、終末期の緩和ケア病棟でお子さんたちと共に看取る。63歳。札幌市在住。

「一番つらいのは主人です。こ

看取りも経験していました。

「主人は、二〇一一年にがん診療連携拠点病院で十時間に及ぶ大手術をしました。退院後、がんや生死に関する本を読み、がん患者さんの会に足を運んでお話を伺い、仕事に

平静を保ちつつ  
ベストな治療法を探る

覚悟をしていたとしても、がん告知に動搖しない人はいるでしょ。それは、家族も同様です。杉目敦子さんは、夫・幹雄さんが胆管がんと診断されたときのことを、こう話します。

「で私がおろおろしてはいけないと思い、平静を保つよう努めました。そして、一人の先生(医師)にすべて委ねるのではなく、セカンドオピニオン、サードオピニオンも聴きつつ、主人にとつてベストな治療法を選択しようと心に決めました」

敦子さんは、幹雄さんのお母さん、そして杉目家に長年勤めたお年寄りを自宅で介護し、その間、医療や介護に関する情報を集め、市民と共に創るホスピスケアの会が主催する市民講座などを受講。北海道認知症の人を支える家族の会や北海道傾聴塾にも参加し、

も復帰しました。

主人がやりたいようにし、私は話を聞くというスタイルでしたが、主人の考えを尊重し支えてくださる緩和ケアの先生を求め、私なりに手を尽くしました」と敦子さん。

「誠心誠意、お客様をもてなせるよう、自分のことで周囲に余計な気遣いをさせてはならない」と考える幹雄さんは、敦子さんに「子どもたちと親友、直属の部下以外に病名は告げないこと」と口止めした

幹雄さんは二〇一四年に横隔膜にがんの転移が見つかり、入院。かかりつけの緩和ケア専門医からの申し送りを受けた

合の治療法を説明し、終末期の過ごし方について意向を確認したそう。

翌年二月、自身の希望どおり、眠りの中で息を引き取りました。

「主人は、よい外科の先生、緩和ケア病棟の医療チームによる手厚い終末期ケアを受け、その人の苦痛を和らげることに焦点を当てる「緩和ケア」の重要性を認知していた杉目

夫妻。幹雄さんは、胆管がんの手術後、半年ほど経て希望にかなう緩和ケア専門医と出会い、主治医(外科)によるがん治療と並行して受診することとなりました。

「緩和ケアの先生は、主人の手術後のおなかに必ず聴診器を当ててくださったんです。」と語る敦子さんですが、「時間が経つた今の方がつらいです。主人の命日の二月十四日が過ぎないと、私には新しい年が来ないと、私には新しい年がない気がします」とも。

大切な人だからこそ、どんなときもしっかりと支えたい。その思いを強くした敦子さんは、緩和ケアの重要性、患者と医療者および患者と家族のコミュニケーションがいかに大切であるかを、出会った方々に伝えています。



右/2010年、米国シアトルでビールを楽しむ幹雄さん。  
左/緩和ケア病棟に入院中も笑顔でお孫さんにお年玉。

# 深い愛を通じて知った母の真意

**坂本 芳縁さん**



坂本 芳縁  
(さかもと・ほうえん)

50歳で得度し僧侶に。2013年、赤平で一人暮らす母・茂子さんが、胆管がんであること療病期看護院や家庭での治療を支え、15年、終末期看護院で、鋼鉄の

患者さん本人の意向を尊重する。それは当たり前のことが多いが、そうはいかないときがあります。坂本芳縁さんは、母・茂子さんの胆管がん治療で、その問題に直面しました。「母は太陽のように明るく、雑草のように丈夫で、鋼鉄の

不安を解消するためよく考え、手を携える

ように強い人。抗がん剤や放射線治療でも一切弱音をはかず、常に前向きに取り組んでいました。なのに、○○薬（がんの痛みの治療に用いる医療用麻薬）だけは、受け入れませんでした」と芳縁さん。

茂子さんは「麻薬」の二文字に恐れを抱き、加えて、たまたま耳に入つた誤った情報により、○○という名の薬を完全拒否する事態に。そこで、芳縁さんは、「薬の包装を替え、レスキュー薬として渡しては」と医療者に相談。しかし、内緒で相談したことを茂子さんが知るところとなり、芳縁さんにに対する信頼までも揺らいでしまいました。

「私が作った物も食べなくなりました。ここは母の宝物・孫たちの出番と思い、私の息子と亡き姉の息子たちに連絡して、『おばあちゃんを励ます

ホスピスケアに満足

最期まで自分らしく

一泊二日の旅行は、茂子さ

会を作つてもらい、一泊二日の旅行を企画しました」

行き先は、茂子さんがかつて登つた神威岳のふもとのコ

テージ。ごく親しい方々を誘い、お孫さんが運転する車で出掛け、茂子さんの好みの料理を作つて並べ、楽しいひとときを過ごしたそう。

「母が旅行に出られるよう、主治医の先生たちは特別な治療計画を立ててくださいました。病院に戻つた母は、先生たちに感謝の言葉を述べ、『何

もう思い残すこととはありません』とほほえんでいました」と芳縁さん。

茂子さんの思い、茂子さんを支える人たちの思いがよくわかる、すてきなエピソードです。

「早くに父が、三年前に姉が亡くなつてしまつたんです。考えた末、ここは母の宝物・孫たちの出番と思い、私の息子と亡き姉の息子たちに連絡して、『おばあちゃんを励ます



右／元気はつらつ。登山を満喫していたころの茂子さん。  
左／ラーメンを食べにこれから外出というときの一コマ。

人が胆管がんを再発し肺や腹膜にも転移していることがわかつてから、そんなに日が経つていませんでした。

「本人の希望で余命告知を受け、年内は持たないかもしれませんとのことで、ホスピス（終末期の緩和ケア病棟）へ移ることを勧められました。でも

「わずか二週間のホスピス生

活でしたが、母は幸せな時間

を送ることができました。看

病をとおして、自分にも姉や

私にも厳しかった母の真意を

知ることができました」

芳縁さんは、自分を誰かのために役立てるボランティア活動をとおし、茂子さんと共に生きていることを実感しているそうです。

芳縁さんは、担当医に「今後の人

生を私らしく生きたい」と告

げ、顔にパックをし、丁寧に

お化粧し、見舞い客と大いに

語らい、連れだつてラーメン

を食べに出掛けたりも。

「早くに父が、三年前に姉が

亡くなつてしまつたから、母

は私を思い頑張り抜いてくれ

ました。そして、自分がお淨

士に行く時が来ても、仏様が

育ててくださるから、あなた

は一人じゃないと言い残しま

した」と芳縁さん。

最期の迎え方も茂子さんの意向を尊重し、「そろそろ眠りたいんです」との言葉を受けて投薬。窓の外に目を向け、山にかかる虹を見、「大きな虹がかかったね」とつぶやいて旅立つて行きました。

「わざか二週間のホスピス生

活でしたが、母は幸せな時間

を送ることができました。看

病をとおして、自分にも姉や

私にも厳しかった母の真意を

知ることができました」

芳縁さんは、自分を誰かの

ために役立てるボランティア

活動をとおし、茂子さんと共に

生きていることを実感して

いるそうです。



「ホスピスケアの会」は  
どんなところ?  
どこで活動をしている(

「今日のだれかの安心と明日の私の安心のために」を合い言葉に活動する

NPO法人市民と共に創るホスピスケアの会  
同会のさまざまな取り組みについて  
代表理事・石垣靖子さんと副代表理事・山田富美子さんに伺いました。

ホスピスケアの浸透と充実を図り活発に活動

—「市民と共に創るホスピスケアの会」は、どうないので生きさつで生まれたのですか。

そして、九七年に「共に創る」をテーマとした「市民と共に創るホスピスケアの会」を設立しました。

**石垣** 当会は、「その人らしい生と死を支える」というスピスの考えが、終末期だけでなく医療全体の、そして社会の基本となることを目指し

なつてきているところから  
三年前、当会の存在意義など  
をみんなで話し合い・確認し  
合い、私が再び代表理事を務

多彩な活動を支える  
ボランティア精神

山田 二〇一八年一月七日現

ボランティアと共に学習会を開きました。ホスピスケアがまだ周知されていない時代でしたから、年四回の開催に毎回約二百人の参加がありま  
した。



会の運営の要を担う山田富  
美子副代表理事

多くの人に  
知識や知恵を広め  
— それぞれの活動  
詳しく教えてください  
**石垣** ホスピスケアは、がんの患者さん  
に限らず、広く市民

の  
について  
い。  
る

ました。石垣先生の市民講座はいつも会場がびっしりになります。また、九月には、特別講演会として、東京大学名誉教授の矢作直樹先生に「日本のこころ」をテーマに講演していただきました。

います。週一回、一日二時間以上  
以上の活動を六ヶ月以上継続  
できる方に、無理なくできる  
ことや得意なことをお願いし  
ています。

して開催しています。医師、大学教授、行政の福祉担当者など、さまざまな分野のスペシャリストをお招きし、がん医療や緩和ケアのみならず、ボランティア活動、在宅ホスピス、これからの方々など、タイムリーな講演をしていただいています。

――事務所はどのようにして運営されているのですか。

ホスピスケア市民講座で講演する  
石垣靖子代表理事

支援団体ですから、患者さん、患者さんのご家族、ご遺族はもちろん、医療者や一般市民の方もいらっしゃいます。

A woman with short grey hair, wearing a light pink blazer over a dark top, stands on a stage and speaks into a black microphone. She is positioned in front of a large screen displaying a presentation slide with Japanese text. The stage has a dark wooden floor and a white railing.

——「ちえのわ」では、医師や看護師の方が、相談に乗つてくださるのですか。

山田　はい。「ちえのわ」は、がんの患者さん・ご家族を対象にした講座で、患者さんが



右／チカホで開催した街なかカフェの「がん相談コーナー」  
左／街なかカフェの開催を支えるボランティアスタッフ



——会の事務所でも  
サロンを開催

——会の事務所で定期的に開催しているものもありますね。

山田　はい。ひまわりサロンは、がんの患者さん・ご家族を対象とした、悩みを語り体験を分かち合う場ですが、ご遺族、学生さん、保険会社あるいは製薬会社にお勤めの方など、いろんな方が参加されています。人の話を聞くことで、「こんな考え方・方法もあるのか」と、わかること・気づくことがたくさんあります。

——ひまわりナイトサロンは、仕事帰りに参加できますね。

山田　実際、そういう方が多いです。「がんと就労」に不安や悩みを抱えている方が少

困っていることをテーマに、現役の医療者や大学の研究者が情報提供し、相談に乗っています。お一人お一人に対応したいので、毎回、定員二十名としています。

がんや暮らしに関するいろいろな知恵を大勢に広めようと、札幌駅前通地下歩行空間(チカホ)で「ちえのわ街なかカフェ」も開催しています。

——なのはなの会という遺族会もありますね。

山田　看取つて数日で来られる方もいれば、看取つて二年経つて初めて参加される方もいらっしゃいます。同じような立場の方たちと語り合うことで、悲しみやつらさを分かち合うことができますから、みなさん「心が落ち着く」

——みもざサロンについても教えてください。

山田　「がんの治療をして命が助かるのなら、髪が抜けるぐらい我慢しなければ」といったことが長い間、当たり前とされきてきましたが、そういうものではありません。みもざサロンは、「がんになつても美しく、おしゃれを楽しもう」と二〇一六年にスタートし、最新情報を集め、学び合っています。

なくありません。ナイトサロンには社会保険労務士さんが参加し、仕事やお金に関する相談に乗っています。

とおっしゃいます。

——「市民と共に創るホスピスケアの会」の活動の展望は。時代が移り変わり、ホスピス、緩和ケアのありようも変化しています。時代と共に歩みながら、初めて体験する苦しみ、悲しみを持った方たちと共に歩む会でありたいと考えます。

そうするには、支える人が必要で、ボランティアの方に大勢集まってほしいと、切実に思っています。お互いに学びの場となりますから、ぜひご参加ください。

## NPO法人 市民と共に創るホスピスケアの会

札幌市中央区南1条西16丁目1-245 レーベンビル3階  
TEL/FAX.011-615-6060(月・火・木曜日10:00~15:00)  
E-mail shimin-hospice@nifty.com  
URL http://hospice-care.tumblr.com/

### 広く市民、またはがん患者・家族を対象に開催

#### ●ホスピスケア市民講座(3~4回/年)

広く市民を対象とし、多彩な講師を迎えて、主にがん医療や緩和ケアについて総合的に学習。

#### ●ちえのわ(3~4回/年)

がん患者・家族に医療者が情報提供し、病気や治療と折り合うことができるよう支援。

#### ●ちえのわ 街なかカフェ(1回/年)

チカホで、がんの無料相談やミニ講演会を行い、小冊子やリーフレットなどを配布。

※各催しの開催日時、場所については、事前に同会ホームページ、会報などで告知。

### 「市民と共に創るホスピスケアの会」事務所で開催

#### ●ひまわりサロン(毎月第1・第3火曜日13:30~15:30)

※ひまわりナイトサロン(毎月第3金曜日18:00~20:00)  
がん患者・家族が悩みを語り、体験を分かち合い、支え合う。

#### ●なのはなの会～遺族会～(毎月第2火曜日13:30~15:30)

大切な人をがんで亡くした家族が体験を語り合い、支え合う。

#### ●みもざサロン(偶数月第2土曜日13:30~15:30)

手術あとのカバー、眉毛の描き方などを紹介し、語り合う。

明るいフクシ  
探検記  
おじゃましまーす!  
文・イラスト  
伊藤千穂

# 公益財団法人 北海道盲導犬協会「老犬ホーム」

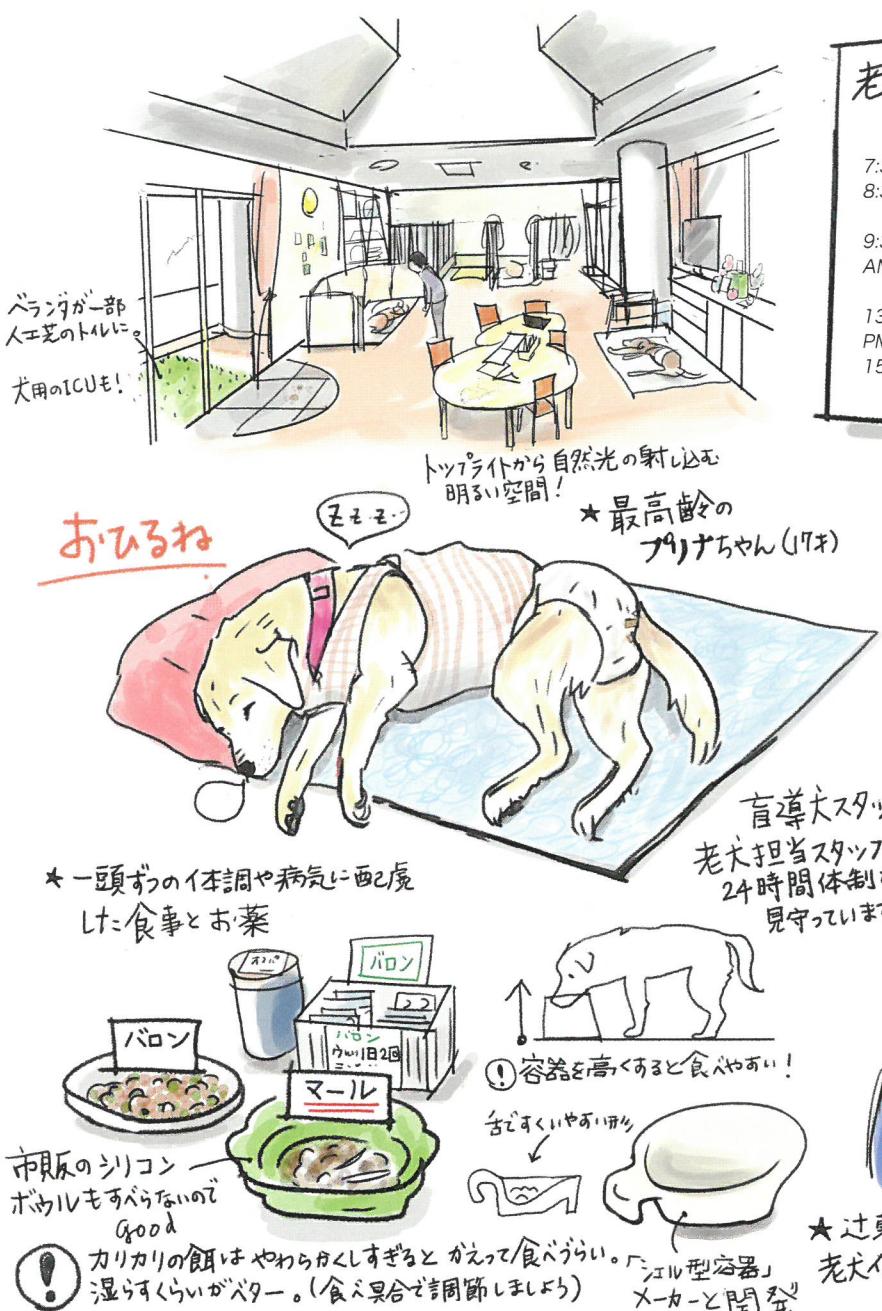
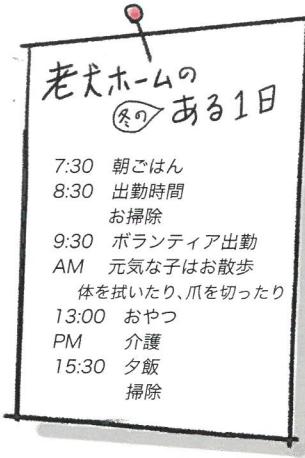
**世界初・盲導犬の老犬ホーム**

穏やかな空気が流れる静かなホールを、よろよろと横切っていく年老いたおぼつかない足取り。介護スタッフが優しく声をかけながら、その様子を見守る。どこにでもある高齢者施設の日常風景…ではない。ここは「老健」ではなく「老犬」施設だからだ。

世界初の盲導犬のための老犬ホームは、昭和53年に札幌に産声を上げた。人のために働いてくれた犬たちに感謝を込めて、役割を終えてからの老後をゆっくり楽しんで過ごしてほしいという思いから、盲導犬協会の施設の中に作られたのが始まり。全国でも2ヶ所といふ、知る人ぞ知る存在だ。

## 盲導犬の活躍を支えるボランティア

盲導犬の一生は、生まれた時からすでに始まっている。繁殖ボランティアの元で生後約50日まで過ごし、次に「パパピーウォーカー」と呼ばれる里親ボランティア家庭に預けられ、1年間社会性や躾を身に付ける。その後盲導犬としての適性に合格すれば、7ヶ月の専門訓練を経て、いよいよユーナー（盲導犬の利用者）の元で盲導犬としての生活が始まる。約10年ほど仕事に従事した後、北海道盲導犬協会では12歳に定年退職。引退後は、元パパピーウォーカーや老犬飼育ボランティアなどの里



# 盲導犬 老犬ホームの 午後

のんびり・まったり  
保存版 プロが教える!  
老犬介護のコツ

\*大型犬用  
立位保持器

車いすのような  
ベッドのような…

!\*排せつ  
ヒント

朝方に便をおもな  
する場合は…

寝る前においを  
もけもけして  
排便を促して  
あげる。

竿  
ミニトモをじゅすり!



!\*人間用のパンツ型おむつに  
しつぽ用の穴をあけて改良!



!\*年とともに  
目が理れ  
がちに。  
目やには  
取ってね!

\*老犬ケネル担当 河原さん

## おさんぽ & 運動

\*マーレくん  
(15才)

①犬は基本的に  
自分で歩きたい動物。  
筋力をつけるためにも  
犬の体力に合わせた運動を!

\*パロンくん  
(16才)

\*ハンドバッグのように  
握って介助。  
これは便利!

これは  
凜ちゃん!

老犬も徘徊は  
同じところをぐるぐる



介護の  
いろいぢ

!\*アシスタントバンド  
足の弱い老犬の立ち上がりや  
歩行をサポート。老犬介護の  
必需品。オススメ!

## お食事タイム

\*目やに取りや  
川せり・耳そじなど  
日々のメンテナンスも  
たくさん!



体重24~25kg、2人がかりで1.2ヶ月に1度入浴

はづはづ!  
ああああ!

立ったままや  
寝たぎり犬もOK!

老犬ホームでの、排泄や食事のお世

話や、重い体を二人がかりで支え介助される様子は、まるで人間の高齢者介護を見るよう。

老犬ホームでの、排泄や食事のお世話や、重い体を二人がかりで支え介助されるのは、どこか社会で生きる人間の姿が重なつて見えるからだろうか。人が犬たちの老後の生き方・幸せから気づかされることは、まだまだたくさんありますうな気がする。

ふらつきながらも一生懸命に歩く老犬たちの姿がたまらなく愛しく見えてくるのは、どこか社会で生きる人間の姿が重なつて見えるからだろうか。

親の元に委託され、新たな家族として老後を過ごす（委託犬は現在約60頭）。老犬ホームでは施設の在住犬のほか、委託先からの一時預かりも行っている。生まれてから最期の時まで、盲導犬はボランティアとの連携に支えられていると言つても過言ではない。

## 老後を生きる盲導犬たち



小中学生による優れたアイディアをより多くの人に知ってもらおうと、例年、本コンテストの入賞作品をさっぽろ地下街オーロラタウンの展示コーナーに一定期間展示しています。

(2018.1.7撮影)

(記載の学校・学年は応募時現在)  
当財団では、毎年、小中学生を対象に「安全・快適アイディア」コンテストを実施しています。今回は道内と京都合わせて二十一校（小学校九校、中学校十二校）、六百六十六作品の応募があり、小学生の部・中学生の部それぞれ最優秀賞、優秀賞、優良賞、佳作、奨励賞が決定しましたので、ここに紹介いたします。

第22回

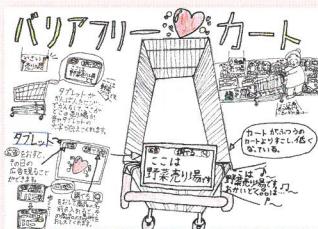
## 小中学生による 「安全・快適アイディア」 コンテスト

入賞者発表

入賞作品は当財団のホームページでもご覧いただけます。

### 小|学生|の|部

#### ●優秀賞[3作品]



「高齢者でも安心 バリアフリー カート」  
札幌市立北野小学校6年  
清水楓華さん

#### ●最優秀賞

### 送信機付きカーブミラー

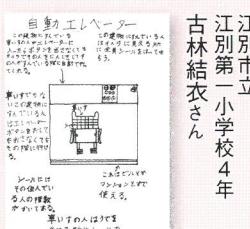


「送信機付きカーブミラー」  
札幌市立北野小学校6年 川上紗来さん

#### ●優良賞[5作品]



札幌市立北野小学校6年  
安藤 駸さん



江別市立第一小学校4年  
古林結衣さん



札幌市立上野幌小学校6年  
伊藤美唯奈さん



札幌市立北野小学校6年  
真仁田冴花さん

#### ■佳作[10作品]

- デルタスクール1年 白石結子、渡邊穂子
- デルタスクール2年 坂本真理子
- 江別市立江別第一小学校4年 伊藤結有
- 中富良野町立宇文小学校3年 小瀬雅姫、間山悠翔
- 光本夕夏

#### ■奨励賞[10作品]

- デルタスクール2年 金田あんず
- 江別市立江別第一小学校4年 広坂 恵、石田彩華
- 伊達市立星の丘小学校5年 佐々木琴美、本山遙翔
- 札幌市立平岡南小学校5年 中村由規、佐藤陽菜、菊地兜斗
- 札幌市立上野幌小学校6年 川口南瑠
- 札幌市立北野小学校6年 塩崎真子、細谷悠貴

審査委員長 講評  
北海道デザイン協議会

名譽会長 大阪 克彦

日本中どこでも大きな悩みとなつてある交通事故や家庭ごみの問題に关心を持ち、その対策を考えた小学生の部「送信機付きカーブミラー」、中学生の部「パブリックダストBOX」が最優秀賞でした。アイディアがすばらしく、イラストや説明文も巧みなハイレベルな作品で、実用化が望れます。

また、熱中症や認知症対策、生活環境の快適性を求める策として、AI（人工知能）を含むコンピュータを取り入れた作品が増えました。過去の応募作品で現実的に製作は難しいと思われたアイディアが、最近商品化されるなど、子どもたちの先見の明に感心するばかりです。なお、今回は東京からの応募もあり、コンテストの広がりを感じます。

●優秀賞[3作品]

北海道科学大学 名誉教授 菊地 弘明

北海道社会福祉協議会 常務理事 濑川 林

札幌市社会福祉協議会 常務理事 伊藤 千織

北海道千歳デザイン研究所 所長 佐藤 進

北海道新聞社 編集局生活部 部長 嶽峨 仁朗

(敬称略・順不同)

「ブレフロート」  
ニセコ町立ニセコ中学校2年  
高橋くるみさん

「Wing Rucksack」  
砂川市立石山中学校3年  
西岡菜緒さん

「効率安心物干しざお」  
砂川市立石山中学校3年  
徳永真夢さん

「らくちんかさ」  
旭川市立神居東中学校3年  
山崎桃花さん

「品質チェックタッパー」  
ニセコ町立ニセコ中学校2年  
佐々木綾泉さん

「Move For You」  
旭川市立神居東中学校3年  
武田 遥さん

「エコペンチ」  
旭川市立神居東中学校3年  
細川美羽さん

「キャップDEグリップ」  
砂川市立石山中学校3年  
熊谷梨乃さん

■佳作 [10作品]

●旭川市立愛宕中学校1年 近藤心月 ●旭川市立愛宕中学校2年 小原和奏 ●旭川市立神居東中学校2年 木本愛奏 ●ニセコ町立ニセコ中学校2年 清野由宇華 ●旭川市立神居東中学校3年 菅川真唯、幕田紅葉 ●壮瞥町立壮瞥中学校3年 森 歩未 ●龍谷学園双葉中学校3年 北村 匠、早川 凜、松山優月

■奨励賞 [10作品]

●厚岸町立真龍中学校2年 中町 鳩、大和愛生 ●遠軽町立遠軽中学校2年 岡村希乃、辻 紀乃香 ●安平町立追分中学校3年 山本愛耶 ●釧路町立遠矢中学校3年 安池桃花 ●砂川市立石山中学校3年 古館未羽 ●壮瞥町立壮瞥中学校3年 岩倉奈津子、坂爪桃花 ●八雲 町立落部中学校3年 本間茜音

(敬称略・順不同)

■審査委員

北海道科学大学 名誉教授 菊地 弘明

北海道社会福祉協議会 常務理事 濑川 林

札幌市社会福祉協議会 常務理事 伊藤 千織

北海道千歳デザイン研究所 所長 佐藤 進

北海道新聞社 編集局生活部 部長 嶽峨 仁朗

(敬称略・順不同)

## 中学生の部

### ●最優秀賞

「パブリックダストBOX」  
札幌市立常盤中学校2年 二階堂紅花さん

「Wing Rucksack」  
砂川市立石山中学校3年  
西岡菜緒さん

「効率安心物干しざお」  
砂川市立石山中学校3年  
徳永真夢さん

### ●優良賞[5作品]

ニセコ町立ニセコ中学校2年  
佐々木綾泉さん

旭川市立神居東中学校3年  
武田 遥さん

旭川市立神居東中学校3年  
細川美羽さん

砂川市立石山中学校3年  
熊谷梨乃さん

※ここに掲載のアイディアの無断使用を禁じます。お問い合わせは当発行所(P2)までお願いします。

15 WITH LIFE

# 京都・大阪・奈良の障がい者施設を視察

福祉住宅建築助成事例集『ふれあい』担当

西村 裕広

当財団の事業の一環である「国内福祉視察研修」を、昨年の11月8日から11日までの4日間に渡り実施いたしました。様々な分野のメンバーに参加いただき、9名の視察団で向かった先は京都・大阪・奈良です。今回は障がい者施設のみ、4法人の7施設を見学しました。

## 歴史ある地域で 福祉の先端を探る

当財団ではこれまで平成十七年と平成二十五年に関西方面での国内研修を実施しています。その二度の研修では大阪、兵庫、滋賀の施設を訪問しました。今回は初めて京都と奈良の施設を訪問する機会をいたしました。長い歴史を持つ地域では、どのような福祉が

1. 施設のイメージは皆無のレストラン庵樹。
  2. 研修らしからぬ？豪華メニューをぎこちなく団員。
  3. ユニットケアの先駆け的な施設の横手通り43番地「庵」。
- (京都ライフサポート協会)

2

3

展開されているのか。短い日程ではありましたがあ、そのような

ことが少しでも垣間見ること

ができるれば、という期待を膨らませての出発になりました。

今回の研修は移動距離が比較的短く、参加した団員の人數などを考慮して、レンタカーで移動するのが最適と事務局が判断。各施設にはワンボックスカーで訪問しました。運転は私が務めました。

## 障がい者が元気に働く フレンチレストランへ

最初に向かつたのは、知的障がい者をケアする複数の施設

を運営する「社会福祉法人京都ライフサポート協会」のA型就労施設「レストラン庵樹」。

障がいのある利用者さんたちの就労機会を作るため飲食店を運営する法人が増えています。私たちが研修でお邪魔する際は、極力そうしたお店にうかがい食事をいただくようになります。

「レストラン庵樹」は、なんと白い建物の洒落たフレンチレストランでした。店内はゆったりとした雰囲気。料理はとても美味。私たちのほかに、ご近所からいらしたお客様が二組、昼食を楽しんでいました。飲食店にもいろいろあります、単価を高く設定で



1. スタッフの横田さんと共に記念撮影。  
2. 当事者の立場から、実践的な介助のポイントを教えていただきました。

(京都ライトハウス)

## 障がい当事者に学んだ 見えない人への配慮

次は同じ京都にある視覚障害者の総合施設「社会福祉法人京都ライトハウス」を訪問しました。案内していただい

たのは、法人職員の横田さんという30代の男性。生まれつき全盲だとのことでした。法人についての概要のほか、視覚障がい者が生活の中で困っていること、街で出会った時などに我々がどのような手伝いをすれば助かるのか、ということを、非常にわかりやすく教えていただきました。

用者を受け入れる施設のケアは別の大規模施設に勤務していた桶口さんは、大人数の利用者を集めて法人を設立しました。全室個室のユニット式の環境を完備した「横手通り43番地「庵」」は、桶口さんの理想とする障がい者へのケアを具現化しています。

きることからフレンチレストランを選択したと、この施設を創設された業務執行理事・桶口ちず子さんに説明していました。レストランでは六人の障がいを持つスタッフが、指導員のサポートを受けながら働いています。

昼食後は、同法人の運営する入所施設「横手通り43番地「庵」」に移動しました。もとは別の大規模施設に勤務していた桶口さんは、大人数の利用者を受け入れる施設のケアに限界を感じ、ご夫婦で資金を集めて法人を設立しました。五~六人単位の完全分棟形式、

私たち視察団のメンバーは全員が福祉に精通しているわけではありません。訪問する施設によっては専門的な話題に終始することもありますが、

こちらのライトハウスでは視覚障がい者の置かれている立場について実に簡潔に、当事者自ら教えてくださったことが、全ての団員にとって非常に貴重な学びとなりました。

開業医が無私の思いで  
設立した障がい者施設

京都から大阪に移動し向  
かったのは「社会福祉法人わ  
らしへ会」が運営する障がい  
者支援施設「わらしへ園」です。  
北海道で展開している同名  
の社会福祉法人があります。  
現在大阪と北海道のわらしへ  
会は別の法人としてそれぞれ  
運営されていますが、元は一  
つでした。先に設立されたの  
は大阪の施設で、創設者は故・  
村井正直氏という医師です。



1. 施設創立以来続いている療育方法のペトウ法。

2. 一般開放している「セルプわらしへ」は地元のタウン誌にもよく取り上げられている。  
(わらしへ会)

昭和五十三年に、無認可の肢体不自由児療育施設として産声を上げました。

法人設立のきっかけは村井氏の医院に、ひきつけを起こした小児麻痺の子どもが運ばれてきたことでした。当時の

日本には小児麻痺に関する情報がほとんど無く、村井氏は有効な対処ができなかつたそうです。その無念の思いから村井氏は、同じ障がいのある人たちの助けになりたいといふ一念で、私費を投じて療育施設を設立。それが現在のわらしへ会に発展しました。

という療育方法です。障がいがある身体において、使える機能を目一杯活用するうち、立ち上がりがれなかつた人が立て

地域の中ができる活動を  
全ての利用者のために準備

公園に囲まれた一角にある施設で、カフェやショッピングのほか、日中は馬の放牧、花や植物の育成・販売も行われています。もちろん一般にも解放されており、放牧されていてる馬を見に、子連れのお母さんたちが来ています。

施設の創設期にこの療育方法を知り、発祥の地であるハンガリーマで赴いて学びました。現在も実践されています。

最後の訪問施設は、知的障がい者の施設を運営する奈良県生駒市の「社会福祉法人いこま福祉会」です。こちらの法人も、入所施設から通所施設まで複数の施設を運営しています。昭和四十八年に知的障がい者を支援する三つの団体が集まり母体を結成した後、平成十三年に現在の社会福祉法人として設立されました。

中学校と隣り合う敷地に造られた施設には、主に十八歳以上の利用者さんが通所しながら、缶回収のリサイクル活動や農業、クッキー・パウンドケーキ等製造などの仕事に従事しているほか、織機を使つたさをり織りや陶芸などの創作活動も行つています。利用者・スタッフ共々活き活きとし、活気に満ちた施設内の雰

す。現在は生駒市内のほぼ全ての知的障がい者が利用しています。

設立当初から一障がいがあつても、またその程度が重くても、地域の一員として暮らすことが当たり前の社会の実現」を目標に、それぞれの利用者さんが地域の中でできる活動を積極的に提供し続けていま

1. 地域との繋がりを重要視してきたいこま福祉会の通所施設「かざぐるま」。
2. リサイクルする空き缶を潰すのは手動の機械で。自閉症の人などには有効な作業だ。  
(いこま福祉会)



今回は四つの社会福祉法人、  
それらが運営する七つの施設  
を見学させていただくことが  
できました。全ての施設に共  
通していたのは、障がいのある  
人たちをいかに地域の一員とし  
て生活させるかということに、  
大変な努力をされている点で  
す。それぞれの施設が独自の  
方法で模索している最中です。  
今回の研修の詳細につきま  
しては、報告書にまとめ今年  
の二月末に発行する予定です。  
ご希望の方は、当財団までお  
問い合わせください。

公益財団法人

# 「ノーマライゼーション住宅財団」の活動をご紹介します

小誌『WITH LIFE』を発行している当財団は平成元年設立、公益に資する法人として、「ノーマライゼーションの理念に基づき、高齢者や障がい者にとっても安全で安心して快適に暮らせる住生活の整備・向上を通して、すべての人が生きがいをもって生活できる社会づくりと、社会福祉の増進に寄与することを【目的】に、主なものとして下記の【事業】を行っています。

当財団では、活動理念・趣旨にご賛同いただける方へ、「贊助会員」の入会をお願いしております。詳しくは当財団（2頁参照）へお問い合わせください。

当財団の詳細につきましては、ホームページ（<http://normalize.or.jp/>）をご覧ください。

## ① 貢献金により福祉住宅の建築を支援しています

高齢者や障がい者にとっても安全で快適に暮らせる住宅、また将来身体機能が低下しても安心して生活できる住宅として新築したりリフォームした建築主、およびグループホームや高齢者向けアパートなどの福祉小規模集合住宅の建築主から応募を受け、審査のうえ今後の参考に資する施工物件に対し助成金を給付し、また特に優れた物件については設計施工業者さんを表彰いたします（小誌46号16頁参照）。審査は大学教授、一級建築士、プロダクトデザイナーなど、建築・福祉に造詣が深い有識者により行われます。本年度も下欄要項の通り募集しております。どうぞ応募ください。

## ② 福祉住宅建築助成実例集 『ふれあい』を発行しています

前項の助成対象物件の中から、さらに選考された事例を、写真や図面つきで紹介しています。専門家のアドバイスや、工夫した点、実際暮らしてみた感想なども綴られていて、福祉住宅の新築・リフォームを考えている方などにお役立ていただけます。

平成二十九年七月に通巻二十八号発行。バッケンバーにつきましてはお問い合わせください。また、昨年十二月に、平成二十二年以降の主だった事例をまとめた『ふれあい総集編Ⅱ』を発行しました。ご希望の方へ進呈いたします。

暮らしやすい住まいづくりに  
助成金給付!

## 平成30年 福祉住宅建築助成 応募要項

応募期間 平成30年5月1日～平成30年11月30日

対象 福祉住宅や福祉小規模集合住宅として新築またはリフォームした建築主

助成金 一件あたり5万円から最高30万円まで  
ただし、総額300万円の範囲内

応募方法 設計士、施工会社、医療・介護関係者などのアドバイスを含め、福祉住宅として工夫・配慮した点などを当財団所定の申請書に記入し提出。（申請書は当財団ホームページからダウンロード）

審査 当財団委嘱の有識者による審査委員会にて選考

主催 公益財団法人 ノーマライゼーション住宅財団

後援 北海道、社会福祉法人北海道社会福祉協議会、札幌市、社会福祉法人札幌市社会福祉協議会、北海道デザイン協議会

応募先 公益財団法人 ノーマライゼーション住宅財団  
〒060-0042  
札幌市中央区大通西16丁目2-3  
ループル16 9階  
TEL.011-613-7551  
FAX.011-612-8431  
URL <http://normalize.or.jp/>

### ③ 広報誌『WITH LIFE～共に生きる』を発行しています

生涯、快適に暮らしたい』をテーマに、ノーマライゼーションの理念と実践を紹介する当財団の広報誌です。

平成三十年四月、本号、通巻四十七号発行。バックナンバーにつきましては当財団までお問い合わせください。

#### 公益財団法人 ノーマライゼーション住宅財団の【目的】と【事業】

##### ノーマライゼーション住宅財団

###### 【目的】

ノーマライゼーションの理念に基づき高齢者や障がい者が安全で安心して快適に暮らせる住生活環境の整備・向上を通して、すべての人が生きがいをもって生活できる社会づくりと社会福祉の増進に寄与

###### 【事業】

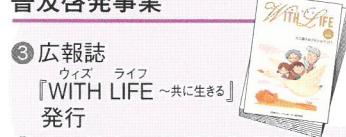
###### 福祉住宅の建築に関する助成及び情報提供事業

- ① 助成金による福祉住宅建築支援
- ② 福祉住宅建築助成実例集『ふれあい』発行



###### ノーマライゼーション理念の普及啓発事業

- ③ 広報誌『WITH LIFE～共に生きる』発行
- ④ 小中学生による「安全・快適アイディア」コンテスト
- ⑤ 福祉事情に関する情報収集及び提供



\*ノーマライゼーションとは:  
高齢者や障がい者も社会で共に暮らし、  
共に生きることがノーマル(正常)である、  
という考え方

###### 【対象】

建築系・福祉系 教育研究機関
地方自治体 建築部門
福祉住宅 施工会社
福祉住宅 建築主
一般市民
福祉団体
社会福祉 協議会
地方自治体 福祉部門
小中学生 学校教員



原則年二回刊、地方自治体および社会福祉協議会など関係諸機関に配付されています。  
方々による具体策、また、関連事例、関連情報源、福祉住宅の実例などの役立つ情報を紹介しています。

ノーマライゼーションを実践している方々による具体策、また、関連事例、関連情報源、福祉住宅の実例などの役立つ情報を紹介しています。

お年よりや障がいのある人が安心して快適に生活できるための、身近な道具・用具、また安全に外出を楽しめる環境づくりなど、様々な「安全・快適アイディア」を小中学生から絵と文字で提案してもらいます。

### ④ 小中学生による「安全・快適アイディア」コンテストを実施しています

年「第一回北海道デザインアワード」において北海道デザイン協議会賞を受賞しました。

なお、当事業は長年の実績が評価され、昨ページでもご覧いただけます。

■ 小中学生による「安全・快適アイディア」コンテスト応募要項（次回予定）

【応募資格】小・中学生の皆さん

【規格】画用紙（八つ切り）。画材は自由

【募集期間】平成三十年六月一日～十月三十一日  
【応募方法】一人一点。所定の応募票（当財団ホームページからダウンロード）に必要事項を記入し、作品の裏に添付

【賞】最優秀賞一点、優秀賞三点、優良賞五点、佳作十点

【作品送付・問合先】当財団へ（2頁参照）

### ⑤ 福祉事情に関する情報収集及び提供をしています

福祉全般に関する情報収集を目的として、有識者や福祉関係者などを呼び掛け、各地の福祉施設や福祉事情などを視察し、「報告集」を行っています。

昨年十一月に実施した「京都・大阪・奈良福祉視察研修」（本号16頁参照）の報告集が発行されております（無料）。ご希望の方は当財団までご連絡ください。



生涯、快適に暮らしたい。